

Homedics

SoundSleep™ Aura

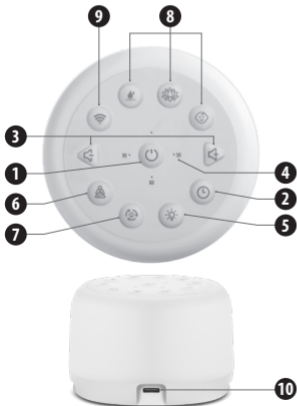


Register your product today at
www.homedics.co.uk/product-registration

3 YEAR GUARANTEE
SS-2700WH

PRODUCT FEATURES:

1. Power On/Off
2. Timer
3. Volume
4. Timer Indicator
5. Warm White Light
6. Meditation & Breath Training
7. Mood Light
8. Sound Options
9. Bluetooth® Connection
10. USB Charging Port (5V 1A)



BUTTON FUNCTIONS:

Power: Long press to turn the unit on.

Nature Sounds: 14 nature sounds. Press the button to play nature sound. Press again to switch to the next nature sound. Long press to turn off sound.

Meditation: 7 peaceful meditation sounds. Press button to play meditation sound. Press again to switch to the next meditation sound. Long press to turn off sound.

Baby: 7 calming baby sounds. Press button to play baby sound. Press again to switch to the next baby sound. Long press to turn off sound.

Please see separate **Meditation Guide** for additional details.

Auto-Off Timer: Press once to set 30-minute timer. Press again to set 60-minute timer. Press again to set 90-minute timer. Press again to turn timer off. LEDs will illuminate accordingly.

Warm White Light: 5 adjustable brightness levels. Press button to turn on warm white light. Continue to press button to increase brightness. Long press to turn light off.

7-Colour Mood Light: Press button to turn on colour mood light. Continue to press button to change colours. Long press to turn light off.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Press power button to turn the speaker on.
2. Press Bluetooth® button to activate Bluetooth® pairing mode (you will hear a sound notification meaning the device is ready to pair).
3. Go to the Bluetooth® settings on your mobile device and select SoundSleep Aura.
4. Once connected, you will hear another sound notification.

CHARGING THE BATTERY:

1. Plug the Type-C USB charging cable into the USB port.
2. The power indicator will light up when charging.
3. When the charging is finished, the charging light will disappear. May take up to 4 hours to completely charge.

MAINTENANCE:

Cleaning

Wipe off dust with a damp cloth. NEVER use liquids or abrasive cleaner to clean.

Storage

You may leave the unit on display, or you can store it in its box in a cool, dry place.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

- **ALWAYS** unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning. To disconnect, turn all controls to the 'OFF' position, then remove plug from outlet.
- **NEVER** leave an appliance unattended when plugged in. Unplug from the mains outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

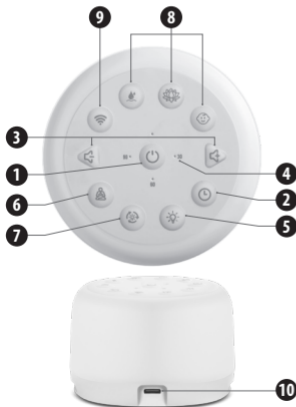
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Switch off at the mains and unplug it immediately. Keep dry – DO NOT operate in wet or moist conditions.
- NEVER insert pins, metallic fasteners or objects into the appliance or any opening.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by the cord or use cord as a handle.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. All servicing of this appliance must be performed at an authorised HoMedics Service Centre.
- Never block the air openings of the appliance. Keep air openings free of lint, hair etc.
- Only use attachments/accessories supplied with the unit.
- The mains plug is used as the disconnect device. The unit will remain operable unless the plug is disconnected.
- This product has an internal, non-replaceable lithium battery. This battery is not user serviceable. Please dispose in accordance with local, state, province, and country regulations.
- Do not dispose of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crush or cut the battery, these can result in an explosion.

- Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not expose the battery to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Recharge only with the USB-C Charging cord provided with the unit. Use a USB charger that is suitable for provide the Input Voltage and minimum input current.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire. Product operating and charging range: 0 °C–40 °C.
- Operating frequency band: 2402–2480MHz
- Maximum transmitted power: 1.46 dBm

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:

1. Marche/Arrêt
2. Minuterie
3. Volume
4. Indicateur de la minuterie
5. Lumière blanche chaude
6. Entraînement à la méditation et à la respiration
7. Lumière d'ambiance
8. Options sonores
9. Connexion Bluetooth®
10. Port de charge USB (5V 1A)



FONCTIONS DES TOUCHES:

Marche/Arrêt (1): Appuyez longuement pour mettre l'appareil en marche.

Sons de la nature (8): 14 sons de la nature. Appuyez sur cette touche pour diffuser un son de la nature. Appuyez à nouveau sur cette touche pour passer au son de nature suivant. Appuyez longuement sur cette touche pour désactiver le son.

Méditation (8): 7 sons agréables pour la méditation. Appuyez sur cette touche pour écouter le son de méditation. Appuyez à nouveau sur cette touche pour passer au son de méditation suivant. Appuyez longuement sur cette touche pour désactiver le son.

Bébé (8): 7 sons pour calmer bébé. Appuyez sur cette touche pour écouter le son pour bébé. Appuyez à nouveau sur cette touche pour passer au

son pour bébé suivant. Appuyez longuement sur cette touche pour désactiver le son.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le guide de méditation ci-joint.

Minuterie Auto-Off (2): Appuyer une fois pour régler la minuterie sur 30 minutes. Appuyez à nouveau sur cette touche pour régler la minuterie sur 60 minutes. Appuyez à nouveau sur cette touche pour régler la minuterie sur 90 minutes. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver la minuterie. Les DEL s'allument en conséquence.

Lumière blanche chaude (5): 5 niveaux de luminosité réglables. Appuyez sur la touche pour allumer la lumière blanche chaude. Continuez à appuyer sur la touche pour augmenter la luminosité. Appuyez longuement pour éteindre la lumière.

Lumière d'ambiance à 7 couleurs (7): Appuyez sur la touche pour allumer la lumière d'ambiance. Continuez à appuyer sur la touche pour changer de couleur. Appuyez longuement pour éteindre la lumière.

MODE D'EMPLOI:

1. Appuyez sur la touche marche/arrêt pour mettre le haut-parleur en marche.
2. Appuyez sur la touche Bluetooth® pour activer le mode d'appairage Bluetooth® (vous

entendrez un signal sonore indiquant que l'appareil est prêt à être apparié).

3. Allez dans les paramètres Bluetooth® de votre appareil mobile et sélectionnez SoundSleep Aura.
4. Une fois la connexion établie, vous entendrez un autre signal sonore.

CHARGER LA BATTERIE:

1. Branchez le câble de charge USB de type C dans le port USB.
2. Le voyant d'alimentation s'allume pendant la charge.
3. Lorsque la charge est terminée, le voyant de charge disparaît. La charge complète peut prendre jusqu'à 4 heures.

ENTRETIEN:

Nettoyage

Essayez la poussière avec un chiffon humide. N'utilisez JAMAIS de liquides ou de nettoyeurs abrasifs pour le nettoyage.

Rangement

Vous pouvez laisser l'appareil à portée de main ou le ranger dans sa boîte dans un endroit frais et sec.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

- TOUJOURS débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant tout nettoyage. Pour l'éteindre, positionner tous les boutons de réglage sur « OFF », puis débrancher le câble d'alimentation.
- NE JAMAIS laisser un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher de la prise secteur quand il n'est pas utilisé ou avant d'adjoindre ou de retirer des pièces ou accessoires.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et toute personne à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou inexpérimentée, à la seule condition qu'ils soient surveillés ou informés de l'utilisation appropriée de l'appareil et soient conscients des risques qu'elle implique. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec

l'appareil. Ne pas laisser des enfants effectuer le nettoyage ou l'entretien sans supervision.

- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau ou tout autre liquide. Couper le secteur et débrancher immédiatement. Le maintenir au sec – NE PAS le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- Ne JAMAIS insérer des épingles, des attaches métalliques ou des objets dans l'appareil ou dans une ouverture.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- Ne JAMAIS mettre en marche l'appareil en cas de cordon ou de connecteur endommagé, en cas de fonctionnement incorrect, en cas de chute ou de détérioration ou de chute

dans l'eau. Le renvoyer au Service après-vente de HoMedics, qui se chargera du diagnostic et de la réparation.

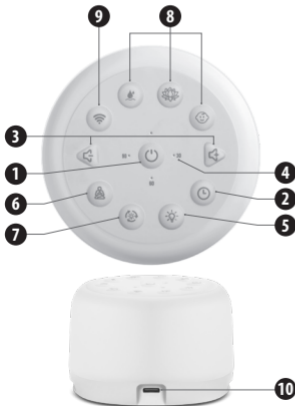
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- NE PAS utiliser dans une pièce où des produits aérosols (sprays) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- NE PAS faire fonctionner sous une couverture ou un oreiller. Cela pourrait provoquer une surchauffe ou un risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels.
- NE PAS tenir l'appareil par le câble, ni utiliser le câble comme manche.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. Toute réparation de cet appareil doit être effectuée dans un centre de service agréé HoMedics.
- Ne jamais bloquer les ouvertures d'aération de l'appareil. Maintenir les sorties d'air exemptes de peluches, cheveux, etc.
- N'utilisez que les accessoires fournis avec l'appareil.

- La fiche secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion. L'appareil reste opérationnel tant que la prise n'est pas débranchée.
- Ce produit est équipé d'une batterie au lithium, interne et non remplaçable. Cette batterie ne peut être réparée par l'utilisateur. Veuillez la jeter conformément aux réglementations locales, régionales, provinciales et nationales.
- Ne jetez pas la batterie dans des flammes ou dans un four chaud, ne la broyez pas mécaniquement et ne la coupez pas, car une explosion pourrait se produire.
- Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée car une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable pourrait se produire.
- N'exposez pas la batterie à une pression atmosphérique extrêmement basse car une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable pourrait se produire.

- Rechargez uniquement avec le cordon de charge USB-C fourni avec l'appareil. Utilisez un chargeur USB adapté à la tension d'entrée et au courant d'entrée minimum.
- Suivez toutes les consignes de charge et ne chargez pas le bloc-batterie ou l'appareil en dehors de la plage de températures spécifiée dans les consignes. Une charge incorrecte de l'appareil ou en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie. Plage de fonctionnement et de charge de l'appareil: 0 °C–40 °C.
- Bande de fréquence de fonctionnement: 2402–2480 MHz
- Puissance transmise maximale: 1.46 dBm

PRODUKTMERKMALE:

1. Ein/Aus
2. Timer
3. Lautstärke
4. Timeranzeige
5. Warmes weißes Licht
6. Meditation & Atemtraining
7. Stimmungslicht
8. Soundoptionen
9. Bluetooth®-Verbindung
10. USB-Ladeanschluss (5 V, 1 A)



TASTENFUNKTIONEN:

Ein/Aus (1): Zum Einschalten länger gedrückt halten.

Naturklänge (8): 14 Naturklänge. Drücken zum Abspielen von Naturklängen. Erneut drücken zum Wechsel des Naturklangs. Zum Ausschalten länger gedrückt halten.

Meditation (8): 7 beruhigende Meditationsklänge. Drücken zum Abspielen von Meditationsklängen. Erneut drücken zum Wechsel des Meditationsklangs. Zum Ausschalten länger gedrückt halten.

Baby (8): 7 beruhigende Babyklänge. Drücken zum Abspielen von Babyklängen. Erneut drücken zum Wechsel des Babyklangs. Zum Ausschalten länger gedrückt halten.

Siehe separate Meditationsanleitung für zusätzliche Details.

Abschalt-Timer (2): Einmal drücken für 30 Minuten. Noch einmal drücken für 60 Minuten. Noch einmal drücken für 90 Minuten. Noch einmal drücken zum Ausschalten. LEDs leuchten entsprechend auf.

Warmes weißes Licht (5): 5 einstellbare Helligkeiten. Einmal drücken für warmes weißes Licht. Weiter drücken, um Helligkeit zu erhöhen. Zum Ausschalten länger gedrückt halten.

7-farbiges Stimmungslicht (7): Einmal drücken für farbiges Stimmungslicht. Weiter drücken, um die Farbe zu ändern. Zum Ausschalten länger gedrückt halten.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

1. Lautsprecher an Ein-/Aus-Taste einschalten.
2. Mit der Bluetooth®-Taste wird der Kopplungsmodus aktiviert (ein Signalton zeigt, dass das Gerät zur Kopplung bereit ist).
3. «SoundSleep» Aura in den Bluetooth®-Einstellungen des Handys auswählen.
4. Verbindung wird per Signalton bestätigt.

AKKU-LADUNG:

1. USB-C-Kabel in den Ladeanschluss stecken.
2. Beim Laden leuchtet das Kontrolllicht.
3. Am Ende des Ladevorgangs erlischt das Licht wieder. Aufladen kann bis zu 4 Stunden dauern.

WARTUNG:

Säuberung

Staub mit einem feuchten Tuch abwischen. NIEMALS mit Flüssigkeit oder Scheuermittel reinigen.

Aufbewahrung

Gerät offen stehen lassen oder im Karton an einem kühlen, trockenen Ort verstauen.

**VOR INBETRIEBNAHME LESEN SIE SICH DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH.
HEBEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR
SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.**

- Ziehen Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung **IMMER** aus der Steckdose. Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie alle Bedienelemente auf „OFF“ (Aus) und ziehen Sie anschließend den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie ein eingestecktes Gerät **AUF KEINEN FALL** unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird oder bevor Sie das Zubehör anbringen oder entfernen.
- Dieses Gerät darf von Kindern im Alter ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs

des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt und gewartet werden.

- Geräte nicht dort hinstellen oder aufbewahren, wo sie herunterfallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken gezogen werden können. Legen Sie es nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Greifen Sie NICHT nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Schalten Sie das Gerät sofort an der Hauptleitung aus und ziehen Sie den Netzstecker. Trocken halten – NICHT unter nassen oder feuchten Bedingungen betreiben.
- Stecken Sie NIEMALS Nadeln oder metallische Gegenstände in das Gerät oder eine Öffnung.
- Das Gerät nur für den in diesem Heft vorgesehenen und beschriebenen Verwendungszweck benutzen. Verwenden Sie KEINE Aufsätze, die nicht von HoMedics empfohlen wurden.

- Dieses Gerät darf auf KEINEN Fall benutzt werden, wenn ein Kabel oder Stecker beschädigt ist, es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder in Wasser gefallen ist. Bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur in ein Service-Center von HoMedics in Ihrer Nähe.
- Das Kabel von heißen Oberflächen fernhalten.
- Benutzen Sie das Gerät NICHT an Orten, an denen Sprühdosen verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT unter einer Decke oder einem Kissen. Übermäßige Wärme kann entstehen und zu einem Brand, Stromschlag oder einer Personenverletzung führen.
- Tragen Sie das Gerät NICHT am Stromkabel und verwenden Sie das Kabel NICHT als Griff.
- Versuchen Sie NICHT, dieses Gerät selbstständig zu reparieren. Es sind keine durch den Benutzer zu

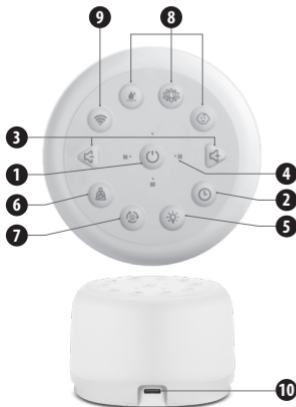
reparierenden Teile vorhanden. Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur durch ein autorisiertes Service-Center von HoMedics durchgeführt werden.

- Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen des Gerätes. Halten Sie die Öffnungen frei von Fusseln, Haaren usw.
- Nur mit mitgelieferten Zusatzgeräten/Zubehörteilen betreiben.
- Der Netzanschluss wird als Trennvorrichtung genutzt. Das Gerät ist immer betriebsbereit, wenn nicht der Netzstecker gezogen wird.
- Dieses Produkt enthält einen nicht austauschbaren Lithium-Akku. Der Akku ist nicht vom Nutzer reparierbar. Gerät gemäß den örtlichen, regionalen und bundesweiten Richtlinien entsorgen.
- Das Entsorgen der Batterie in offenem Feuer oder einem brennenden Ofen, das Aufbrechen oder Zerschneiden kann eine Explosion verursachen.

- Batterie keinen extrem hohen Temperaturen aussetzen. Dies kann eine Explosion oder das Austreten entzündbarer Flüssigkeit oder Gas verursachen.
- Batterie keinem extrem niedrigen Luftdruck aussetzen. Dies kann eine Explosion oder das Austreten entzündbarer Flüssigkeit oder Gas verursachen.
- Nur mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel laden. USB-Ladegerät muss benötigte Eingangsspannung und Mindeststrom liefern.
- Ladeanleitung genau befolgen. Weder Akku noch Gerät außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs aufladen. Wird falsch oder außerhalb der Temperaturangaben geladen, kann dies zu Akku-Schaden und erhöhter Brandgefahr führen. Betriebs- und Ladebereich des Produkts: 0–40° C.
- Frequenzbereich: 2402–2480 MHz
- Max. Sendeleistung: 1.46 dBm

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

1. Accensione/spengimento
2. Timer
3. Volume
4. Indicatore timer
5. Luce bianca calda
6. Training meditazione e respirazione
7. Luce d'atmosfera
8. Opzioni sonore
9. Connessione Bluetooth®
10. Porta di caricamento USB (5 V, 1 A)



FUNZIONI DEI PULSANTI:

Accensione (1): Premere a lungo per accendere l'apparecchio.

Suoni della natura (8): 14 suoni della natura. Premere il pulsante per riprodurre un suono della natura. Premere nuovamente per passare al suono successivo. Premere a lungo per interrompere la riproduzione dei suoni.

Meditazione (8): 7 suoni per meditare in tranquillità. Premere il pulsante per riprodurre il suono per la meditazione. Premere nuovamente per passare al suono di meditazione successivo. Premere a lungo per interrompere la riproduzione dei suoni.

Bebè (8): 7 suoni tranquillizzanti per il bebè. Premere il pulsante per riprodurre il suono per il bebè. Premere nuovamente per passare al

suono successivo per il bebè. Premere a lungo per interrompere la riproduzione dei suoni.

Per ulteriori dettagli, consultare la Guida alla meditazione separata.

Timer automatico per spegnimento(2): Premere una volta per impostare un timer di 30 minuti. Premere di nuovo per impostare un timer di 60 minuti. Premere di nuovo per impostare un timer di 90 minuti. Premere di nuovo per spegnere. I LED si illuminano di conseguenza.

Luce bianca calda (5): 5 livelli di luminosità regolabili. Premere il pulsante per accendere la luce bianca calda. Continuare a premere il pulsante per aumentare la luminosità. Premere a lungo per spegnere la luce.

Luce per atmosfera con 7 colori (7): Premere il pulsante per accendere la luce colorata d'atmosfera. Continuare a premere il pulsante per cambiare i colori. Premere a lungo per spegnere la luce.

ISTRUZIONI D'USO:

.....

1. Premere il pulsante di accensione per accendere l'altoparlante.
2. Premere il pulsante Bluetooth® per attivare la modalità di associazione Bluetooth®

(viene emesso un segnale acustico che indica che il dispositivo è pronto per l'associazione).

3. Accedere alle impostazioni Bluetooth® del dispositivo mobile e selezionare SoundSleep Aura.
4. Una volta connesso, viene emesso un altro segnale acustico.

RICARICA DELLA BATTERIA:

.....

1. Inserire il cavo di ricarica USB di tipo C nella porta USB.
2. L'indicatore di alimentazione si accende durante la ricarica.
3. Quando la ricarica è terminata, la spia di ricarica si spegne. Per una ricarica completa possono servire fino a 4 ore.

MANUTENZIONE:

.....

Pulizia

Rimuovere la polvere con un panno umido. Non utilizzare MAI liquidi o detergenti abrasivi per la pulizia.

Conservazione

L'unità può essere conservata senza scatola o nella sua scatola in un luogo fresco e asciutto.

**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.
CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER
CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.**

- Scollegare SEMPRE l'apparecchio dalla presa elettrica subito dopo l'uso e prima di procedere alla pulizia. Per scollegare il prodotto, portare tutti i comandi nella posizione 'OFF' e scollegare la spina dalla presa elettrica.
- NON lasciare MAI incustodito un apparecchio collegato. Scollegare sempre il prodotto dalla presa elettrica se non viene utilizzato e scollegarlo sempre prima di montare o smontare eventuali componenti o accessori.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali oppure non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza a condizione che siano sotto supervisione o abbiano ricevuto le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i relativi

rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere in acqua o altri liquidi.
- NON tentare di recuperare un prodotto caduto in acqua o in altri liquidi. In tal caso, staccare l'interruttore principale dell'energia elettrica e scollegare il prodotto dalla presa. Proteggere il prodotto dall'umidità – NON azionare in ambienti umidi o bagnati.
- MAI inserire spille da balia, fermagli metallici od oggetti nell'apparecchio né in alcuna fessura.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- NON azionare MAI il prodotto in caso di danni al cavo o alla presa, malfunzionamenti, cadute accidentali o contatto

con acqua. Restituirlo al Centro Assistenza HoMedics per un controllo e la riparazione.

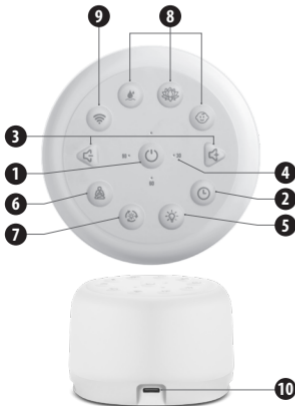
- Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- NON azionare il prodotto negli stessi ambienti in cui si utilizzano apparecchi per l'aerosol (spray) o si somministra ossigeno.
- NON azionare il prodotto sotto coperte o cuscini. La mancata osservanza di questa precauzione comporta il rischio di incendi, folgorazione o infortuni di altro tipo.
- Il cavo NON deve essere utilizzato per afferrare o trasportare il prodotto.
- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene componenti soggetti a manutenzione da parte dell'utilizzatore. La manutenzione del prodotto deve essere affidata esclusivamente a un Centro Servizi HoMedics autorizzato.

- Non bloccare le bocchette dell'aria dell'apparecchio. Tenere le aperture di ventilazione libere da peluria, capelli, ecc.
- Utilizzare solo gli accessori forniti con l'apparecchio.
- La spina di rete serve da dispositivo di scollegamento. L'apparecchio rimane funzionante se non si scollega la spina.
- Questo prodotto è dotato di una batteria interna al litio che non può essere sostituita. La batteria non è riparabile dall'utente. Smaltirla secondo le norme locali, statali, provinciali e nazionali.
- Non smaltire le batterie nel fuoco o in un forno caldo, non distruggerle e non tagliarle, perché tutte queste azioni possono causare un'esplosione.
- Non lasciare le batterie esposte a temperature eccessivamente elevate per evitare esplosioni o perdita di gas o liquido infiammabile.

- Non esporre le batterie a una pressione atmosferica eccessivamente bassa per evitare esplosioni o perdita di gas o liquido infiammabile.
- Ricaricare solo con il cavo di ricarica USB-C fornito con l'unità. Utilizzare un caricatore USB adatto a erogare la tensione d'ingresso e la corrente d'ingresso minima.
- Seguire tutte le istruzioni per la ricarica e non ricaricare la batteria o l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una ricarica effettuata in modo non corretto o a temperature non comprese nell'intervallo specificato possono danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio. Intervallo della temperatura di esercizio e di ricarica del prodotto: 0 °C–40 °C.
- Banda di frequenza operativa: 2402–2480 MHz
- Potenza massima trasmessa: 1.46 dBm

FUNCIONES DEL APARATO:

1. Botón de encendido/apagado
2. Temporizador
3. Volumen
4. Indicador del temporizador
5. Luz blanca cálida
6. Guía de meditación y respiración
7. Luz ambiental
8. Opciones de sonido
9. Conexión Bluetooth®
10. Puerto de carga USB (5V 1A)



FUNCIONES DE LOS BOTONES:

Encendido (1): Para encender la unidad, mantenga pulsado el botón.

Sonidos de la naturaleza (8): 14 sonidos de la naturaleza. Pulse el botón para escuchar sonidos de la naturaleza. Pulse de nuevo para pasar al siguiente sonido. Para apagar el sonido, mantenga pulsado el botón.

Meditación (8): 7 sonidos relajantes de meditación. Pulse el botón para escuchar sonidos de meditación. Pulse de nuevo para pasar al siguiente sonido de meditación. Para apagar el sonido, mantenga pulsado el botón.

Bebé (8): 7 sonidos relajantes para bebés. Pulse el botón para escuchar sonidos para bebés. Pulse de nuevo para pasar al siguiente sonido para bebés.

Para apagar el sonido, mantenga pulsado el botón.

En la Guía de meditación independiente encontrará información más detallada.

Temporizador con apagado automático (2):

Pulse una vez para poner un temporizador de 30 minutos. Pulse de nuevo para poner un temporizador de 60 minutos. Pulse de nuevo para poner un temporizador de 90 minutos. Pulse de nuevo para apagar el temporizador. Las luces LED se iluminarán según corresponda.

Luz blanca cálida (5): 5 niveles de brillo ajustables.

Pulse el botón para activar la luz blanca cálida. Siga pulsando el botón para aumentar el brillo. Para apagar la luz, mantenga pulsado el botón.

Luz ambiental en 7 colores (7): Pulse el botón

para activar la luz ambiental de color. Siga pulsando el botón para cambiar de color. Para apagar la luz, mantenga pulsado el botón.

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Pulse el botón de encendido para activar el altavoz.
2. Pulse el botón de Bluetooth® para activar el emparejado por Bluetooth® (se oirá una

notificación que indica que el dispositivo está listo para emparejarse).

3. Ve a los ajustes de Bluetooth® de tu dispositivo móvil y selecciona SoundSleep Aura.
4. Una vez conectado, se oirá otra notificación.

CARGA DE LA BATERÍA:

1. Conecta el cable de carga tipo USB-C al puerto USB.
2. El indicador de encendido se encenderá durante la carga.
3. Una vez finalizada la carga, la luz de carga de apagará. Puede tardar hasta 4 horas en cargar del todo.

MANTENIMIENTO:

Limpieza

Retira el polvo del dispositivo con un paño húmedo. NUNCA utilices líquidos ni limpiadores abrasivos para limpiar el dispositivo.

Almacén

Puedes dejar la unidad a la vista o guardarla en su caja en un lugar fresco y seco.

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

- Desenchufe SIEMPRE el aparato de la toma de corriente inmediatamente después de utilizarlo y antes de limpiarlo. Para desconectarlo, coloque todos los controles en la posición "OFF" (Apagado) antes de sacar el enchufe de la toma de corriente.
- No deje NUNCA un aparato sin vigilancia cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de poner o sacar piezas o accesorios.
- Este dispositivo puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les hayan dado instrucciones y comprendan los riesgos que su uso conlleva, o se supervise su uso del dispositivo de manera segura. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los niños no

deben limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento sin supervisión por un adulto.

- No coloque ni guarde el aparato en un lugar de donde podría caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo. No coloque ni deje caer en agua u otro líquido.
- NO intente coger un aparato que se haya caído al agua o en otros líquidos. Corte la corriente y desenchúfelo de inmediato. Manténgalo seco: NO lo haga funcionar cuando esté húmedo o mojado.
- No inserte NUNCA clavijas ni otros mecanismos metálicos u objetos en el aparato.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto. NO utilice acoplamiento no recomendados por HoMedics.
- No opere NUNCA el aparato si tiene un cable o un enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua. Envíelo al Centro de Servicios HoMedics para que lo examinen y lo arreglen, si es preciso.

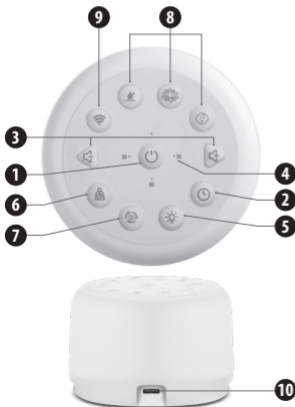
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- NO lo ponga en funcionamiento cuando esté usando aerosoles (espray) o cuando esté administrando oxígeno.
- NO lo haga funcionar debajo de una manta o una almohada. Puede producirse calor excesivo y provocar un incendio, electrocución o lesiones personales.
- NO tire del aparato por el cable ni lo use como mango.
- NO intente reparar el aparato. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Todas las reparaciones de este aparato deben ser realizadas por el Centro de Servicios oficial de HoMedics.
- No cubra nunca las rendijas de ventilación del aparato. Mantenga las entradas de aire libres de pelusas, cabellos, etc.
- Utilice únicamente los accesorios que vienen con el dispositivo.
- La toma de corriente se usa para desconectar el dispositivo. La unidad estará operativa a menos que se desenchufe.

- Este producto cuenta con una batería de litio interna, no reemplazable. El usuario no podrá reparar la batería. Deséchela de acuerdo con la normativa local, provincial o nacional.
- No se debe tirar la batería al fuego o a un horno caliente, ni romperla o cortarla mecánicamente, ya que podría explotar.
- No se debe dejar la batería en entornos expuestos a altas temperaturas que puedan dar lugar a una explosión o a fugas de líquido o gas inflamables.
- No se debe exponer la batería a una presión de aire demasiado baja que pueda dar lugar a una explosión o fugas de líquido o gas inflamables.
- Cargue el dispositivo únicamente con el cable USB-C que viene incluido. Use un cargador USB adecuado que proporcione el voltaje necesario y la corriente de entrada mínima.

- Siga las instrucciones de carga y no cargue la batería ni el aparato fuera del intervalo de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga inadecuada o a temperaturas fuera del intervalo especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio. Intervalo de carga y de uso del producto: 0 °C–40 °C.
- Banda de frecuencia de funcionamiento: 2402–2480 MHz
- Potencia máxima transmitida: 1.46 dBm

PRODUCTKENMERKEN:

1. Stroom aan/uit
2. Timer
3. Volume
4. Indicator timer
5. Warm wit licht
6. Meditatie en ademhalingsoefeningen
7. Sfeerlicht
8. Geluidsopties
9. Bluetooth®-aansluiting
10. Usb-oplaadpoort (5V 1A)



FUNCTIES KNOPPEN:

Vermogen (1): Lang indrukken om de eenheid aan te zetten.

Natuurgeluiden (8): 14 natuurgeluiden. Druk de knop in om een natuurgeluid te horen. Druk nogmaals in om het volgende natuurgeluid te horen. Lang indrukken om het geluid uit te schakelen.

Meditatie (8): 7 vredige meditatiegeluiden. Druk de knop in om een meditatie te horen. Druk nogmaals in om het volgende meditatiegeluid te horen. Lang indrukken om het geluid uit te schakelen.

Baby (8): 7 kalmerende babygeluiden. Druk de knop in om een babygeluid te horen. Druk nogmaals in om het volgende babygeluid te horen. Lang indrukken om het geluid uit te schakelen.

Zie de afzonderlijke Meditatiehandleiding voor extra informatie.

Timer Auto-Off (2): Eenmaal indrukken om de 30-minutentimer in te stellen. Nogmaals indrukken om de 60-minutentimer in te stellen. Nogmaals indrukken om de 90-minutentimer in te stellen. Druk nogmaals om de timer uit te schakelen. De betreffende led-lichtjes gaan branden.

Warm wit licht (5): 5 instelbare helderheidsniveaus. Druk de knop in om het warme witte licht in te schakelen. Houd de knop ingedrukt om de helderheid te verhogen. Lang indrukken om het licht uit te schakelen.

Sfeerlicht met 7 kleuren (7): Druk de knop in om het gekleurde sfeerlicht in te schakelen. Houd de knop ingedrukt om de kleuren te veranderen. Lang indrukken om het licht uit te schakelen.

GEBRUIKSAANWIJZING:

.....

1. Schakel de luidspreker in met de aan/uit-knop.
2. Druk op de Bluetooth®-knop om de Bluetooth®-koppelingsmodus te activeren (u hoort een geluidsmelding die aangeeft dat het apparaat klaar is om te koppelen).

3. Ga naar de Bluetooth®-instellingen op uw mobiele toestel en selecteer SoundSleep Aura.
4. Wanneer de koppeling is geslaagd, hoort u nog een geluidsmelding.

OPLADEN VAN DE BATTERIJ:

.....

1. Steek de usb-oplaadkabel van type C in de usb-poort.
2. Tijdens het opladen gaat de aan-/uit-indicator branden.
3. Wanneer het opladen klaar is, verdwijnt het oplaadlichtje. Het kan maximaal 4 uur duren om de batterij volledig op te laden.

ONDERHOUD:

.....

Reinigen

Stof met een vochtige doek afvegen. Gebruik NOOIT vloeistoffen of schurende reinigingsmiddelen voor het schoonmaken.

Opslag

U kunt de eenheid ergens neerzetten, of u kunt deze in de doos op een koele, droge plek opbergen.

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

- Onmiddellijk na gebruik en alvorens het apparaat te reinigen **ALTIJD** de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen. Om het apparaat uit te schakelen, alle schakelaars in de 'UIT'-stand zetten en vervolgens de stekker uit het stopcontact halen.
- Een apparaat **NOOIT** met de stekker in het stopcontact achterlaten. De stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en alvorens onderdelen of hulpstukken te plaatsen of verwijderen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat of hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het

gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden.

- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- NOOIT reiken naar een apparaat dat in water of een andere vloeistof is gevallen. In dat geval onmiddellijk de netvoeding uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen. Droog houden – NOOIT in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- NOOIT pinnen, metalen bevestigingsmiddelen of objecten in openingen van het apparaat stoppen.
- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.

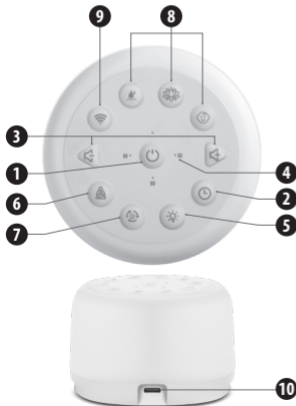
- Het apparaat NOOIT gebruiken als het snoer of de stekker is beschadigd, als het niet goed werkt, is gevallen of beschadigd, of in water is gevallen. Retourneer het naar het onderhoudscentrum van HoMedics, waar het zal worden onderzocht en gerepareerd.
- Het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- NOOIT gebruiken in een ruimte waar aërosols (sprays) worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- NOOIT onder een deken of kussen gebruiken. Het apparaat kan dan oververhitten en brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Het apparaat NOOIT aan het snoer dragen en het snoer nooit als handgreep gebruiken.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Al het onderhoud aan dit apparaat dient uitgevoerd te worden bij een geautoriseerd HoMedics Service Centre.

- Nooit de luchttoevoer van het apparaat blokkeren. Luchtopeningen vrij houden van pluis, haar enz.
- Maak uitsluitend gebruik van hulpmiddelen of accessoires die met de eenheid zijn geleverd.
- De stekker wordt gebruikt om het apparaat uit te zetten. De eenheid blijft operationeel, tenzij de stekker eruit wordt getrokken.
- Dit product bevat een interne, niet-vervangbare lithiumbatterij. Deze batterij kan niet door de gebruiker worden onderhouden. Afvoeren in overeenstemming met de regelgeving op het niveau van uw gemeente, regio en land.
- Werp batterijen nooit in een vuur of hete oven, of plet of snijd batterijen nooit machinaal. Dit kan een explosie opleveren.
- Leg batterijen nooit in een omgeving met extreem hoge temperaturen die tot een explosie of tot het lekken van ontvlambare vloeistoffen of gasen kunnen leiden.

- Stel batterijen nooit bloot aan een extreem lage luchtdruk die tot een explosie of tot het lekken van ontvlambare vloeistoffen of gassen kan leiden.
- Uitsluitend opladen met het usb-C-oplaadsnoer die met de eenheid is meegeleverd. Maak gebruik van een usb-oplader die geschikt is voor het leveren van de inputspanning en minimale inputstroom.
- Volg alle laadinstructies en overschrijd het laadtemperatuurbereik voor de batterij en het apparaat niet dat in de voorschriften staat vermeld. Door verkeerd te laden of te laden bij temperaturen die het vermelde bereik overschrijden, kan de batterij worden beschadigd en het risico op brand worden verhoogd. Bedrijfs- en laadtemperatuurbereik: 0 °C tot 40 °C
- Bedrijfsfrequentiebandbreedte 2402 tot 2480 MHz
- Maximaal zendvermogen: 1.46 dBm

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:

1. Ligar/desligar
2. Temporizador
3. Volume
4. Indicador do temporizador
5. Luz branca quente
6. Meditação e exercício de respiração
7. Luz de estado de espírito
8. Opções de som
9. Ligação Bluetooth®
10. Porta de carregamento USB (5 V 1 A)



FUNÇÕES DOS BOTÕES:

Alimentação (1): mantenha o botão pressionado para ligar a unidade.

Sons da natureza (8): 14 sons da natureza. Pressione o botão para reproduzir o som da natureza. Volte a pressionar para mudar para o som da natureza seguinte. Mantenha o botão pressionado para desligar o som.

Meditação (8): 7 sons de meditação tranquilos. Pressione o botão para reproduzir o som de meditação. Volte a pressionar para mudar para o som de meditação seguinte. Mantenha o botão pressionado para desligar o som.

Bebê (8): 7 sons calmantes para bebês. Pressione o botão para reproduzir o som para bebê. Volte a pressionar para mudar para o som para bebê seguinte. Mantenha o botão pressionado para desligar o som.

Para mais detalhes, consulte o guia de meditação em separado.

Temporizador de desligamento automático (2): pressione uma vez para definir o temporizador para 30 minutos. Pressione outra vez para definir o temporizador para 60 minutos. Pressione outra vez para definir o temporizador para 90 minutos. Pressione outra vez para desligar o temporizador. Os LED vão iluminar-se em conformidade.

Luz branca quente (5): 5 níveis de brilho ajustável. Pressione o botão para ligar a luz branca quente. Continue a pressionar o botão para aumentar o brilho. Mantenha o botão pressionado para desligar a luz.

Luz de estado de espírito com 7 cores (7): pressione o botão para ligar a luz de estado de espírito colorida. Continue a pressionar o botão para mudar de cor. Mantenha o botão pressionado para desligar a luz.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

1. Pressione o botão de alimentação para ligar a coluna.
2. Pressione o botão de Bluetooth® para ativar o modo de emparelhamento de Bluetooth® (vai

ouvir uma notificação sonora que significa que o dispositivo está pronto a emparelhar).

3. Aceda às definições de Bluetooth® do seu dispositivo móvel e selecione SoundSleep Aura.
4. Quando estiver associado, vai ouvir outra notificação sonora.

CARREGAR A BATERIA:

1. Introduza o cabo de carregamento USB tipo C na porta USB.
2. O indicador de alimentação vai acender-se durante o carregamento.
3. Quando o carregamento estiver concluído, a luz de carregamento vai desligar-se. O carregamento total pode demorar até 4 horas.

MANUTENÇÃO:

Limpeza

Limpe o pó com um pano húmido. NUNCA utilize líquidos ou detergentes abrasivos para limpar.

Armazenamento

Poder deixar a unidade em exposição, ou pode guardá-la na caixa, num local fresco e seco.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA.

- Desligue SEMPRE o aparelho da tomada elétrica imediatamente após a utilização e antes de o limpar. Para desligar, rodar todos os controlos para a posição de desligado (“OFF”) e depois retirar a ficha da tomada.
- NUNCA deixe um aparelho sem vigilância quando estiver ligado. Desligue da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de colocar ou retirar peças ou acessórios.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, desde que as mesmas estejam sob vigilância ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho em condições de segurança e compreendido os perigos associados. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e

serviços de manutenção a efetuar pelo utilizador não devem ser confiados a crianças sem supervisão de um adulto.

- Não coloque nem guarde o aparelho num local de onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou lavatório. Não coloque nem deixe cair dentro de água, nem de qualquer outro líquido.
- **NÃO** tente apanhar um aparelho elétrico que tenha caído à água ou noutros líquidos. Desligue a corrente elétrica e retire a ficha da tomada imediatamente. Mantenha seco – **NÃO UTILIZE** em áreas molhadas ou húmidas.
- **NUNCA** introduza pinos ou quaisquer objetos de fixação metálicos no interior do aparelho pelas aberturas.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto. **NÃO** use acessórios que não sejam os recomendados pela HoMedics.
- **NUNCA** utilize o aparelho se algum cabo ou ficha estiverem danificados, se não estiver a funcionar devidamente, se o

deixar cair ou danificar, ou se este cair à água. Devolva o aparelho ao Centro de Assistência da HoMedics para ser analisado e reparado.

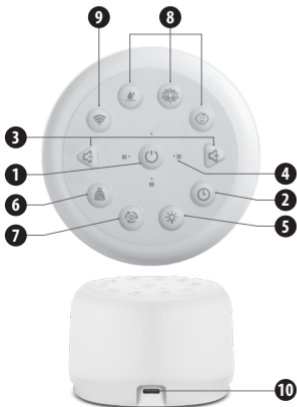
- Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.
- NÃO ligue o aparelho em locais onde estejam a ser utilizados aerossóis (produtos de pulverização) ou onde esteja a ser administrado oxigénio.
- NÃO utilize por baixo de um cobertor ou de uma almofada. Poderá formar-se calor excessivo e provocar fogo, eletrocussão ou lesões em pessoas.
- NÃO transporte este aparelho puxando pelo cabo ou utilizando o cabo como pega.
- NÃO tente reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Toda a manutenção deste aparelho tem de ser feita num Centro de Assistência autorizado da HoMedics.
- Nunca bloqueie as entradas de ar do aparelho. Manter as entradas de ar limpas, sem algodão, cabelos, etc.

- Utilize apenas as ligações/acessórios fornecidos com a unidade.
- A ficha de alimentação é utilizada para desligar o dispositivo. A unidade vai continuar em funcionamento até que a ficha seja desligada.
- Este artigo possui uma bateria de lítio interna que não pode ser substituída. Esta bateria não pode ser reparada pelo utilizador. Proceda à eliminação de acordo com os regulamentos locais, estatais, regionais e nacionais.
- Não atire a pilha para o fogo aberto ou um forno quente, nem esmague mecanicamente nem corte a pilha, pois isso pode resultar numa explosão.
- Não deixe uma pilha num ambiente envolvente com temperatura extremamente elevada que possa resultar numa explosão ou fuga de líquido inflamável ou gás.
- Não exponha a pilha pressão de ar extremamente baixa que possa resultar numa explosão ou fuga de líquido inflamável ou gás.

- Recarregue apenas com o cabo de carregamento USB-C fornecido com a unidade. Utilize um carregador USB que seja adequado para fornecer a tensão de entrada e a corrente de entrada mínima.
- Siga todas as instruções de carregamento e não carregue o conjunto da bateria ou o aparelho fora do intervalo de temperaturas especificado nas instruções. O carregamento incorreto ou a temperaturas que se encontram fora do intervalo especificado poderá danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio. Intervalo de funcionamento e carregamento do artigo: 0 °C a 40 °C.
- Banda de frequências de funcionamento: 2402 MHz a 2480 MHz.
- Potência transmitida máxima: 1.46 dBm

PRODUKTEGENSKAPER:

1. Ström På/Av
2. Timer
3. Volym
4. Timerindikator
5. Varmt vitt ljus
6. Meditation och andningsträning
7. Stämningljus
8. Ljudalternativ
9. Bluetooth®-anslutning
10. USB-laddningsport (5 V 1 A)



KNAPPFUNKTIONER:

Ström (1): Håll in för att slå på enheten.

Naturljud (8): 14 naturljud. Tryck på knappen för att spela upp naturljud. Tryck igen för att växla till nästa naturljud. Håll in för att stänga av ljudet.

Meditation (8): 7 fridfulla meditationsljud. Tryck på knappen för att spela upp meditationsljud. Tryck igen för att växla till nästa meditationsljud. Håll in för att stänga av ljudet.

Bäbis (8): 7 lugnande bäbisljud. Tryck på knappen för att spela upp bäbisljud. Tryck igen för att växla till nästa bäbisljud. Håll in för att stänga av ljudet.

Se separat meditationsguide för mer information.

Automatisk avstängningstimer (2): Tryck en gång för att ställa in 30-minuterstimern. Tryck igen för att ställa in 60-minuterstimern. Tryck igen för att ställa in 90-minuterstimern. Tryck igen för att stänga av timern. Lysdioderna tänds i enlighet med detta.

Varmt vitt ljus (5): 5 justerbara ljusstyrkenivåer. Tryck på knappen för att slå på varmt vitt ljus. Fortsätt att trycka på knappen för att öka ljusstyrkan. Håll in för att släcka ljuset.

Stämningsljus med 7 färger (7): Tryck på knappen för att slå på stämningsljus. Fortsätt att trycka på knappen för att byta färg. Håll in för att släcka ljuset.

BRUKSANVISNING:

1. Tryck på strömknappen för att slå på högtalaren.
2. Tryck på Bluetooth®-knappen för att aktivera Bluetooth®-parkopplingsläge (du hör ett ljudmeddelande som betyder att enheten är redo att parkopplas).
3. Gå till Bluetooth®-inställningarna på din mobila enhet och välj SoundSleep Aura.
4. När du är ansluten hör du ett annat ljudmeddelande.

LADDA BATTERIET:

1. Anslut USB typ C-laddningskabeln till USB-porten.
2. Strömindikatorn tänds vid laddning.
3. När laddningen är klar försvinner laddningslampan. Det kan ta upp till 4 timmar att ladda helt.

SKÖTSEL:

Rengöring

Torka bort damm med en fuktig trasa. Använd ALDRIG vätskor eller slipande rengöringsmedel för att rengöra.

Förvaring

Du kan lämna enheten framme eller förvara den i dess låda på en sval, torr plats.

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING. SPARA INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

- Dra ALLTID ur kontakten ur eluttaget omedelbart efter användning och innan rengöring. För att koppla ur apparaten, sätter du alla kontroller i läge "OFF", och drar sedan ur kontakten.
- LÄMNA aldrig en apparat utan uppsikt när den är inkopplad. Ta ur kontakten från eluttaget när enheten inte används och innan tillbehör eller delar sätts på eller tas av.
- Denna enhet får användas av barn äldre än 8 år och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är medvetna om eventuella risker. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla ner i, eller dras ner i ett bad eller ett handfat. Får inte placeras i eller tappas i vatten eller annan vätska.

- Sträck dig INTE efter en enhet som har ramlat ner i vatten, eller andra vätskor. Stäng av strömmen och dra omedelbart ur kontakten. Håll apparaten torr – använd den INTE om den är blöt eller i fuktiga miljöer.
- För ALDRIG in nålar, fastsättningsanordningar av metall, eller andra metallföremål i apparaten eller i någon öppning.
- Använd apparaten för det den är avsedd för i enlighet med denna broschyr. Använd INTE tillbehör som inte är rekommenderade av HoMedics.
- Använd ALDRIG enheten om den har en skadad sladd eller kontakt, om den inte fungerar som den ska, eller om den har tappats, skadats eller tappats i vatten. Returnera den till HoMedics servicecenter för undersökning och reparation.
- Håll sladden borta från varma ytor.
- Använd INTE produkten där någon aerosolprodukt (spray) används, eller där syrgas används.

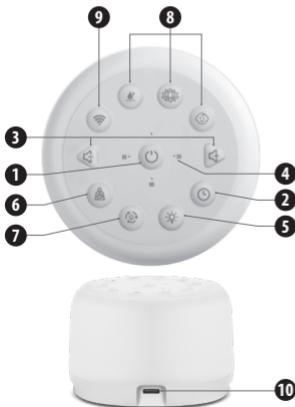
- Får INTE användas under en filt eller kudde. Överdriven uppvärmning kan uppstå och orsaka brand, elchock eller personskada.
- Bär INTE apparaten i sladden och använd inte sladden som ett handtag.
- Försök INTE att reparera enheten. Det finns inga delar som kan repareras av användaren. Alla reparationer av denna enhet får endast utföras av ett auktoriserat HoMedics servicecenter.
- Blockera aldrig apparatens luftöppningar. Håll luftöppningarna fria från ludd, hår etc.
- Använd endast tillbehör som medföljer enheten.
- Strömkontakten används som frånkopplingsenhet. Enheten kan användas om inte kontakten är frånkopplad.
- Produkten har ett internt, ej utbytbart litiumbatteri. Användaren kan inte utföra service på batteriet. Kassera i enlighet med lokala, regionala och nationella bestämmelser.
- Kasta inte ett batteri i eld eller en het ugn, och krossa inte mekaniskt eller skär batteriet eftersom det kan resultera i

en explosion.

- Lämna inte ett batteri i en omgivande miljö med extremt hög temperatur som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Utsätt inte batteriet för extremt lågt lufttryck som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Ladda endast med den USB-laddningskabel som medföljer enheten. Använd en USB-laddare som är lämplig för att tillhandahålla den nödvändiga spänningen och strömmen.
- Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller enheten utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna. Om du laddar på fel sätt eller vid temperaturer utanför det angivna intervallet kan det skada batteriet och öka risken för brand. Produktens drift- och laddningsintervall: 0 °C - 40 °C.
- Driftsfrekvensband: 2 402–2 480 MHz
- Maximal överföringseffekt: 1.46 dBm

PRODUKTEGENSKABER:

1. Power On/Off
2. Timer
3. Lydstyrke
4. Timerindikator
5. Varmt hvidt lys
6. Meditation og åndedrættstræning
7. Stemningsbelysning
8. Valgmuligheder for lyd
9. Bluetooth®-forbindelse
10. USB-ladeport (5 V 1 A)



KNAPFUNKTIONER:

Power (1): Tryk i længere tid for at tænde for enheden.

Naturlyde (8): 14 naturlyde. Tryk på knappen for at afspille naturlyd. Tryk igen for at skifte til den næste naturlyd. Tryk i længere tid for at slukke for lyden.

Meditation (8): 7 fredfyldte meditationslyde. Tryk på knappen for at afspille meditationslyd. Tryk igen for at skifte til den næste meditationslyd. Tryk i længere tid for at slukke for lyden.

Baby (8): 7 beroligende babylyde. Tryk på knappen for at afspille babylyd. Tryk igen for at skifte til den næste babylyd. Tryk i længere tid for at slukke for lyden.

Se den separate meditationsguide for yderligere detaljer.

Auto-Off-timer (2): Tryk én gang for at indstille 30-minutters timeren. Tryk igen for at indstille 60-minutters timeren. Tryk igen for at indstille 90-minutters timeren. Tryk igen for at slukke for timeren. LED'erne vil lyse i overensstemmelse hermed.

Varmt hvidt lys (5): 5 justerbare lysstyrkeniveauer. Tryk på knappen for at tænde for varmt hvidt lys. Fortsæt med at trykke på knappen for at øge lysstyrken. Tryk i længere tid for at slukke for lyset.

7-farvet stemningsbelysning (7): Tryk på knappen for at tænde for farvet stemningsbelysning. Fortsæt med at trykke på knappen for at skifte farve. Tryk i længere tid for at slukke for lyset.

BRUGSANVISNING:

1. Tryk på power-knappen for at tænde for højttaleren.
2. Tryk på Bluetooth®-knappen for at aktivere Bluetooth®-parringstilstand (du vil høre en lydmeddelelse, der betyder, at enheden er klar til parring).
3. Gå til Bluetooth®-indstillingerne på din mobile enhed, og vælg SoundSleep Aura.
4. Når der er forbundet, hører du endnu en lydmeddelelse.

OPLADNING AF BATTERIET:

1. Sæt Type-C USB-opladningsledningen i USB-porten.
2. Power-indikatoren lyser, når der oplades.
3. Når opladningen er færdig, forsvinder opladningslyset. Fuld opladning kan tage op til 4 timer.

VEDLIGEHOLDELSE:

Rengøring

Tør støv af med en fugtig klud. Brug ALDRIG flydende eller slibende rengøringsmidler.

Opbevaring

Du kan lade enheden stå fremme, eller du kan opbevare den i kassen på et køligt og tørt sted.

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG. GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL SENERE BRUG.

- Tag **ALTID** stikket ud af stikkontakten efter brug og før rengøring. Sluk ved at indstille alle kontrolfunktioner til positionen "OFF" og tag derefter stikket ud af stikkontakten.
- Efterlad **ALDRIG** et apparat uden opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten. Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du påsætter eller fjerner tilbehør.
- Dette apparat må benyttes af børn fra 8 år og op efter og af personer med mindskede fysiske eller mentale færdigheder eller følelsesforstyrrelser samt manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller har fået anvisninger i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

- Placér og opbevar ikke apparatet, hvor det kan falde ned i eller blive trukket ned i et badekar eller en vask. Må ikke placeres i eller falde ned i vand eller anden væske.
- Du må IKKE række ud efter et apparat, som er faldet i vand eller i andre væsker. Sluk øjeblikkeligt for strømmen og tag apparatet ud af stikket. Hold det tørt – du må IKKE betjene det under våde eller fugtige forhold.
- Du må ALDRIG sætte nåle, metalliske lukkemekanismer eller genstande ind i apparatet eller nogen åbning.
- Apparatet skal benyttes efter hensigten som beskrevet i denne brochure. Kun tilbehør, som anbefales af HoMedics, må benyttes.
- Du må ALDRIG betjene apparatet, hvis stik eller ledning er beskadiget, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Det må heller ikke anvendes, hvis det er blevet tabt på gulvet eller beskadiget, eller hvis det har været i vand. Hvis dette er sket, skal du returnere produktet til HoMedics Servicecenter med henblik på undersøgelse og reparation deraf.

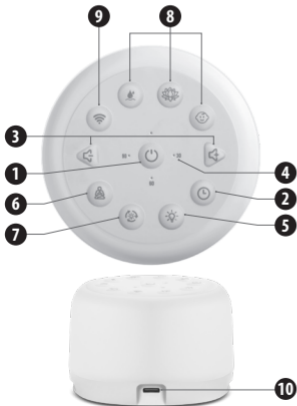
- Hold kablet væk fra varme overflader.
- Betjen ALDRIG i områder, hvor aerosol (spray) produkter bliver brugt, eller hvor oxygen administreres.
- Betjen IKKE under et tæppe eller pude. Det kan producere overdreven varme og forårsage brand, elektriske stød eller personskaade.
- Bær IKKE apparatet i ledningen og brug ikke ledningen som et håndtag.
- Prøv IKKE på selv at reparere apparatet. Apparatet indeholder ingen dele, du selv kan yde service på. Al service på dette apparat skal udføres af et autoriseret HoMedics Servicecenter.
- Du må aldrig blokere apparatets luftåbninger. Hold ventilationsåbninger fri for fnug, hår osv.
- Brug kun tilbehør, der følger med enheden.
- Strømskikket bruges som afbryder. Enheden vil forblive funktionsdygtig, medmindre stikket tages ud.

- Dette produkt har et internt, ikke-udskifteligt litiumbatteri. Dette batteri kan ikke serviceres af brugeren. Bortskaf i overensstemmelse med lokale, statslige, provinsielle og nationale bestemmelser.
- Et batteri må ikke bortskaffes i ild eller en varm ovn, og et batteri må ikke knuses eller skæres mekanisk, da dette kan medføre eksplosion.
- Efterlad ikke et batteri i omgivelser med meget høje temperaturer, da det kan medføre eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
- Udsæt ikke batteriet for et meget lavt lufttryk, da det kan medføre eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
- Oplad kun med den USB-C-opladningsledning, der følger med enheden. Brug en USB-oplader, der er egnet til at levere indgangsspændingen og den minimale indgangsstrøm.

- Følg alle anvisninger for opladning, og oplad ikke batteripakken eller apparatet uden for det temperaturområde, der er angivet i instruktionerne. Hvis batteriet oplades forkert eller ved temperaturer uden for det angivne område, kan det beskadige batteriet og øge risikoen for brand. Produktets betjenings- og opladningsområde: 0 °C–40 °C.
- Driftsfrekvensbånd: 2402–2480 MHz
- Maksimal transmitteret effekt: 1.46 dBm

TUOTTEEN OMINAISUUDET:

1. Virta päälle/pois
2. Ajastin
3. Äänenvoimakkuus
4. Ajastimen merkkipalo
5. Lämmin valkoinen valo
6. Meditaatio ja hengitysharjoittelu
7. Tunnelmavallo
8. Ääniasetukset
9. Bluetooth®-yhteys
10. USB-latausportti (5 V 1 A)



PAINIKKEIDEN TOIMINNOT:

Virta (1): Kytke laite päälle painamalla pitkään.

Luonnonäänet (8): 14 luontoääntä. Toista luontoääni painamalla painiketta. Siirry seuraavaan luontoääneen painamalla uudelleen. Pitkä painallus poistaa äänen käytöstä.

Meditaatio (8): 7 rauhallista meditaatioääntä. Toista meditaatioääni painamalla painiketta. Siirry seuraavaan meditaatioääneen painamalla uudelleen. Pitkä painallus poistaa äänen käytöstä.

Vauva (8): 7 rauhoittavaa vauvaääntä. Toista vauvaääni painamalla painiketta. Siirry seuraavaan vauvaääneen painamalla uudelleen. Pitkä painallus poistaa äänen käytöstä.

Katso lisätietoja erillisestä meditaatio-oppaasta.

Automaattinen sammutus (2): Aseta 30 minuutin ajastin painamalla kerran. Aseta 60 minuutin ajastin painamalla toistamiseen. Aseta 90 minuutin ajastin painamalla toistamiseen. Kytke ajastin pois päältä painamalla vielä kerran. LED-valot palavat valinnan mukaan.

Lämmin valkoinen valo (5): 5 säädettävää kirkkaustasoa. Kytke lämmin valkoinen valo päälle painamalla painiketta. Lisää kirkkautta jatkamalla painikkeen painamista. Pitkä painallus sammuttaa valon.

7-värinen tunnelmavallo (7): Kytke värillinen tunnelmavallo päälle painamalla painiketta. Vaihda väriä jatkamalla painikkeen painamista. Pitkä painallus sammuttaa valon.

KÄYTTÖOHJEET:

1. Kytke kaiutin päälle painamalla virtapainiketta.
2. Ota Bluetooth® -laiteparin muodostustila käyttöön painamalla Bluetooth®-painiketta (kuulet ääni-ilmoituksen, joka tarkoittaa, että laite on valmis yhdistettäväksi).

3. Siirry mobiililaitteen Bluetooth®-asetuksiin ja valitse SoundSleep Aura.
4. Kun yhteys on muodostettu, kuulet toisen ääni-ilmoituksen.

AKUN LATAAMINEN:

1. Liitä C-tyypin USB-latausjohto USB-porttiin.
2. Lataamisen aikana virran merkkivalo palaa.
3. Kun lataaminen on valmis, latausvalo sammuu. Täyteen lataaminen voi kestää enintään 4 tuntia.

YLLÄPITO:

Puhdistus

Pyyhi pölyt kostealla liinalla. Puhdistamiseen EI SAA käyttää nesteitä tai hankaavia puhdistusaineita.

Säilytys

Laite voidaan jättää näkyville tai säilyttää laatikossa viileässä, kuivassa paikassa.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET VASTAISEN VARALLE.

- Kytke AINA laite pois verkkovirrasta välittömästi käytön jälkeen ja ennen laitteen puhdistamista. Käännä kaikki säätimet OFF-asentoon, ja irrota sitten töpseli pistorasiasta.
- ÄLÄ KOSKAAN jätä laitetta vartioimatta, kun se on kytketty pistorasiaan. Kytke laite pois verkkovirrasta kun sitä ei käytetä, ja ennen kuin siihen liitetään tai siitä irrotetaan lisäosia.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneet tai kokemusta ja tietoa vailla olevat henkilöt edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä, ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

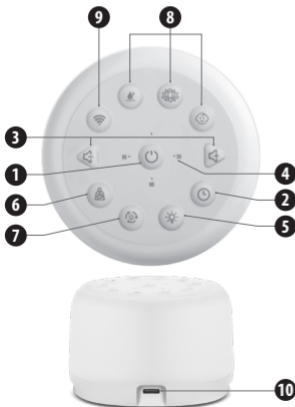
- Älä sijoita tai varastoi laitetta paikkaan, josta se voi pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen tai altaaseen. Älä laita tai pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- ÄLÄ KOSKETA laitetta, joka on pudonnut veteen tai muuhun nesteeseen. Sammuta virta ja irrota pistoke välittömästi. Pidä laite kuivana – ÄLÄ käytä märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- ÄLÄ KOSKAAN työnnä neuloja tai muita metalliesineitä laitteeseen tai mihinkään sen aukoista.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä lehtisessä kuvattuun käyttötarkoitukseen. ÄLÄ käytä lisälaitteita, jotka eivät ole HoMedicin suosittelemia.
- Laitetta EI saa KOSKAAN käyttää, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai ei toimi kunnolla tai on pudonnut tai vaurioitunut tai pudonnut veteen. Palauta se HoMedicin huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Pidä virtajohto poissa kuumilta pinnoilta.

- ÄLÄ käytä paikassa, missä on käytetty aerosoleja (suihke), tai missä on annettu happea.
- ÄLÄ käytä viltin tai tyynyn alla. Liiallinen kuumuus saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai ruumiillisen vamman.
- ÄLÄ KANNA tätä laitetta virtajohdosta, tai käytä johtoa kahvana.
- ÄLÄ yritä korjata laitetta itse. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Ainoastaan HoMedicsin valtuutettu huoltoliike saa huoltaa laitteen.
- Älä milloinkaan peitä laitteen ilma-aukkoja. Pidä ilma-aukot puhtaina nukasta, hiuksista jne.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettuja lisälaitteita/varusteita.
- Virta katkaistaan irrottamalla verkkopistoke. Laite pysyy valmiustilassa, ellei pistoketta irroteta.
- Tuotteessa on sisäinen litiumakku, joka ei ole vaihdettavissa. Kyseinen akku ei ole käyttäjän huollettavissa. Hävitä paikallisten, valtiollisten, alueellisten ja maakohtaisten määräysten mukaisesti.

- Älä hävitä akkua polttamalla tai kuumassa uunissa äläkä murskaa tai leikkaa akkua mekaanisesti, sillä näistä voi seurata räjähdys.
- Älä jätä akkua erittäin korkeisiin lämpötiloihin, joista voi seurata räjähdys tai syttyvän nesteen tai kaasun vuoto.
- Älä altista akkua erittäin matalalle ilmanpaineelle, josta voi seurata räjähdys tai syttyvän nesteen tai kaasun vuoto.
- Lataa vain laitteen mukana toimitetulla C-tyypin USB-latausjohdolla. Käytä USB-laturia, joka on tulojännitteen ja minimisyöttövirran kannalta sopiva.
- Noudata kaikkia latausohjeita äläkä lataa akkuyksikköä tai laitetta ohjeissa määritellyn lämpötila-alueen ulkopuolella. Mikäli akku ladataan väärin tai määritellyn vaihteluvälin ulkopuolella, akku saattaa vaurioitua ja tulipaloriski kasvaa. Tuotteen käyttö- ja latausalue: 0 °C–40 °C.
- Toiminnan taajuusalue: 2 402–2 480 MHz
- Suurin lähetysteho: 1.46 dBm

FUNKCJE PRODUKTU:

1. Zasilanie Wł./Wył.
2. Wyłącznik czasowy
3. Głośność
4. Wskaźnik wyłącznika czasowego
5. Ciepłe białe światło
6. Trening medytacji i oddechu
7. Światło nastrojowe
8. Opcje dźwięku
9. Połączenie Bluetooth®
10. Port ładowania USB (5V 1 A)



FUNKCJE PRZYCISKÓW:

Zasilanie (1): Naciśnij długo, aby włączyć urządzenie.

Odgłosy natury (8): 14 odgłosów natury. Naciśnij przycisk, aby odtworzyć odgłos natury. Naciśnij ponownie, aby przejść do następnego odgłosu natury. Długie naciśnięcie powoduje wyłączenie dźwięku.

Medytacja (8): 7 spokojnych dźwięków do medytacji. Naciśnij przycisk, aby odtworzyć dźwięk do medytacji. Naciśnij ponownie, aby przejść do następnego dźwięku do medytacji. Długie naciśnięcie powoduje wyłączenie dźwięku.

Dziecko (8): 7 dźwięków uspokajających dziecko. Naciśnij przycisk, aby odtworzyć dźwięk dla dziecka. Naciśnij ponownie, aby przejść do następnego dźwięku dla dziecka. Długie naciśnięcie powoduje wyłączenie dźwięku.

Dodatkowe informacje znajdują się w oddzielnym Przewodniku do medytacji.

Automatyczny wyłącznik czasowy (2): Nacisnąć raz, aby ustawić 30-minutowy zegar. Nacisnąć ponownie, aby ustawić 60-minutowy zegar. Nacisnąć ponownie, aby ustawić 90-minutowy zegar. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć wyłącznik czasowy. Diody LED zaświecą się odpowiednio.

Ciepłe białe światło (5): 5 regulowanych poziomów jasności. Naciśnij przycisk, aby włączyć ciepłe białe światło. Kontynuuj naciskanie przycisku, aby zwiększyć jasność. Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć oświetlenie.

7-Kolorowe oświetlenie nastrojowe (7): Naciśnij przycisk, aby włączyć kolorowe nastrojowe światło. Kontynuuj naciskanie przycisku, aby zmienić kolor. Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć oświetlenie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

.....

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć głośnik.
2. Naciśnij przycisk Bluetooth®, aby włączyć tryb parowania Bluetooth® (usłyszysz powiadomienie dźwiękowe oznaczające gotowość urządzenia do sparowania).

3. Przejdź do ustawień Bluetooth® w urządzeniu mobilnym i wybierz opcję SoundSleep Aura.
4. Po nawiązaniu połączenia usłyszysz kolejne powiadomienie dźwiękowe.

ŁADOWANIE AKUMULATORA:

.....

1. Podłącz kabel ładowający USB typu C do portu USB.
2. Podczas ładowania zaświeci się wskaźnik zasilania.
3. Po zakończeniu ładowania wskaźnik ładowania zniknie. Całkowite naładowanie może potrwać do 4 godzin.

KONSERWACJA:

.....

Czyszczenie

Kurz wycierać wilgotną szmatką. NIGDY do czyszczenia nie używaj płynów ani ściernych środków czyszczących.

Przechowywanie

Urządzenie można pozostawić na wyświetlaczu lub przechowywać w opakowaniu w chłodnym i suchym miejscu.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE. ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE NA PRZYSZŁOŚĆ.

- **ZAWSZE** należy odłączać urządzenie od źródła zasilania niezwłocznie po użyciu lub przed czyszczeniem. Aby odłączyć przewód zasilający, należy ustawić wszystkie przełączniki w pozycji „OFF” (Wył.), a następnie wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.
- **NIE WOLNO** pozostawiać urządzenia podłączonego do instalacji elektrycznej bez nadzoru. Urządzenie należy odłączyć od gniazda elektrycznego, gdy nie jest używane oraz przed montażem lub demontażem części lub końcówek.
- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego

użytkowania urządzenia i o ile są świadome związanych z tym zagrożeń. Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscu, z którego może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub umywalki. Nie wolno zanurzać ani upuszczać urządzenia do wody ani do żadnej innej cieczy.
- NIE chwycić urządzenia, które zostało upuszczone do wody lub innych płynów. Należy w pierwszej kolejności wyłączyć zasilanie i odłączyć urządzenie od instalacji elektrycznej. Urządzenie należy utrzymywać w suchym stanie – NIE WOLNO użytkować go w wilgotnych warunkach.
- NIGDY nie wolno wkładać pinezek ani innych metalowych łączników do urządzenia ani jakichkolwiek otworów.
- Urządzenia należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. NIE WOLNO korzystać z akcesoriów nie polecanych przez HoMedics.

- NIGDY nie używać urządzenia, jeśli jego wtyczka lub przewód są uszkodzone, nie działa ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w wodzie. Należy przekazać urządzenie do naprawy do centrum napraw HoMedics.
- Nie wolno zbliżać przewodu zasilającego do rozgrzanych powierzchni.
- NIE korzystać z urządzenia w miejscach stosowania aerozoli (sprayów) lub dozowania tlenu.
- NIE WOLNO korzystać z urządzenia pod kocem lub poduszką. Może to spowodować nadmierne przegrzanie i pożar, porażenie prądem lub uraz ciała.
- NIE przenosić urządzenia, trzymając bezpośrednio za przewód ani nie używać przewodu jako uchwytu.
- NIE naprawiać urządzenia samodzielnie. W urządzeniu nie ma części do samodzielnej naprawy. Wszelkie działania serwisowe na tym urządzeniu muszą być przeprowadzane przez autoryzowane centrum napraw HoMedics.

- Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych urządzenia. Otwory wentylacyjne należy oczyszczać z kłacek, włosów itp.
- Używać wyłącznie wyposażenia dodatkowego/akcesoriów dostarczonych z urządzeniem.
- Wtyczka zasilania służy jako urządzenie odłączające. Urządzenie pozostaje włączone, dopóki wtyczka nie zostanie odłączona.
- Ten produkt jest wyposażony w wewnętrzną, niewymienną baterię litową. Ten akumulator nie nadaje się do naprawy przez użytkownika. Utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, stanowymi, wojewódzkimi i krajowymi.
- Nie wyrzucać akumulatora do ognia lub rozgrzanego pieca ani nie miażdżyć lub przecinać mechanicznie, ponieważ może to doprowadzić do wybuchu.
- Nie pozostawiać akumulatora w skrajnie wysokiej temperaturze otoczenia, która może skutkować wybuchem lub wyciekami palnych cieczy lub gazu.

- Nie wystawiać akumulatora na działanie skrajnie niskiego ciśnienia powietrza, które może skutkować wybuchem lub wyciekiem palnych cieczy lub gazu.
- Ładować wyłącznie za pomocą kabla ładującego USB-C dostarczonego wraz z urządzeniem. Należy używać ładowarki USB odpowiedniej do zasilania napięcia wejściowego i minimalnego prądu wejściowego.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami ładowania i nie ładuj akumulatora ani urządzenia poza zakresem temperatur określonym w instrukcjach. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach spoza określonego zakresu może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko pożaru. Zakres temperatur podczas działania i ładowania produktu: 0 °C–40 °C.
- Pasmo częstotliwości roboczej: 2 402–2 480M Hz
- Maksymalna moc nadawcza: 1.46 dBm

3 YEAR GUARANTEE

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through HoMedics Service Centre. Service of this

product by anyone other than the HoMedics Service Centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights. For your local HoMedics Service Centre, go to www.homedics.co.uk/servicecentres

Battery replacement

Your product includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery, please contact Customer Services, who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

Battery directive



This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE explanation



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material

resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

GARANTIE 3 ANS


FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne

saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers. Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de HoMedics est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de HoMedics entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires. Pour contacter le Service après-vente HoMedics de votre région, veuillez consulter le site www.homedics.co.uk/servicecentres

Remplacement des piles


Votre produit comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

Directive relative aux piles et aux accumulateurs

 Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. **Avertissement:** Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice. Ne pas mélanger des piles anciennes et neuves ou des piles de différents types ou marques. Enlever les piles de l'équipement s'il ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, sauf si

l'on prévoit des cas d'urgence. Ne pas chauffer les piles. Ne pas forcer la décharge des piles.

Explication WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

3 JAHRE GARANTIE

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch

einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendeine anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden. Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, wenden Sie sich bitte an unser deutschsprachiges Service Centre:
Telefon: 0049 (0) 69 5170 9480
E-Mail: support@homedics.de

Die Garantie wird ausschließlich durch das HoMedics Service Centre durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom HoMedics Service Centre durchgeführt wurden, verfällt die Garantie.

Diese zusätzliche Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nicht ein.

Batteriewechsel

Ihr Produkt enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Produkt halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

Batterie -Richtlinie



Dieses symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen sammelnstellen.

WEEE-Erklärung



Am Ende der Lebensdauer eines Produkts und vor seiner verantwortungsvollen Entsorgung müssen Sie, sofern vorhanden, alle Lampen und Batterien entfernen. Wenn Ihr Produkt personenbezogene Daten enthält, liegt es in Ihrer Verantwortung, alle

personenbezogenen Daten zu entfernen, bevor Sie das Produkt entsorgen.

Hinweis: Die Händler von Elektro- und Elektronikgeräten werden Ihr Produkt kostenlos zum Recycling zurücknehmen.

Alternativ können Sie Ihre Elektro- und Elektronikgeräte auch kostenlos bei kommunalen Sammelstellen abgeben.

<https://tinyurl.com/GermanyWEEE>

3 ANNI DI GARANZIA

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la

riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.


Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro Servizi HoMedics. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi HoMedics annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge. Per scoprire il Centro Servizi HoMedics più vicino, visitare la pagina

www.homedics.co.uk/servicecentres

Sostituzione della batteria

Il tuo prodotto include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

Direttiva relativa alle batterie

 Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

WEEE explanation

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

3 AÑOS DE GARANTÍA

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de tres años a partir de la


fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales. Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios HoMedics en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios HoMedics.

Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de HoMedics anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Busque su Centro de Servicios HoMedics más próximo en:
www.homedics.co.uk/servicecentres


Reemplazo de baterías

Su producto incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

Directiva relativa a las pilas

 Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

Explicación RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la

eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

3 JAAR GARANTIE

.....
FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen,

geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade. Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van HoMedics verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van HoMedics doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

Voor uw lokale HoMedics Service Centre, bezoek www.homedics.co.uk/servicecentres

Batterijen vervangen

De product komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers

van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

Richtlijn inzake batterijen



Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

Uitleg over AEEA



Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

GARANTIA DE 3 ANOS

A FKA Brands Ltd garante que este produto está isento de defeitos de material e de fabrico por um período de 3 anos, a partir da data da compra, exceto conforme indicado abaixo. Esta garantia de produto FKA Brands Ltd não cobre danos causados por abuso ou utilização indevida; acidente; fixação de um acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estejam fora do controlo da FKA Brands Ltd. Esta garantia só será efetiva se o produto for adquirido e utilizado no Reino Unido/UE. Um produto que necessite de modificação ou adaptação para que possa funcionar em qualquer país para além do país para o qual foi desenvolvido, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados por estas modificações não se enquadram no âmbito desta garantia. A FKA Brands Ltd não será responsável por qualquer tipo de danos acidentais, consequenciais ou especiais. Para obter serviço de garantia no seu produto, envie o produto pós-pago ao centro de assistência juntamente com o recibo de venda datado (como comprovativo de compra). Após a receção, a FKA Brands Ltd irá reparar ou substituir, conforme apropriado, o seu produto e irá devolvê-lo a si,

pós-pago. A garantia só é válida no Centro de Assistência HoMedics. A assistência deste produto por qualquer pessoa que não seja funcionária do Centro de Assistência HoMedics anulará a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos conferidos por lei.

Para saber onde fica o Centro de Assistência local da HoMedics, acesse a

www.homedics.co.uk/servicecentres

Substituição da bateria

O seu produto inclui uma bateria vitalícia recarregável. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe irá disponibilizar informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.

Instruções relativamente às pilhas



Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

Explicação da REEE



Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

3 ANOS GARANTI

FKA Brands Ltd garante que a este produto é livre de defeitos de material e de fabricação durante um período de 3 anos a partir da data de compra, incluindo tudo o que é mencionado abaixo. Esta garantia de produto da FKA Brands Ltd não cobre danos causados ​​por mau uso, negligência, acidente, conexão com peças não aprovadas, modificações ou outros produtos ou condições que não são controladas pela FKA Brands Ltd. Esta garantia aplica-se apenas ao produto comprado e usado

no Reino Unido ou na UE. Um produto que requer modificação ou adaptação para ser usado em qualquer país diferente do país para o qual foi projetado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou reparação de produtos danificados por essas modificações não é coberto por esta garantia. FKA Brands Ltd não é responsável por qualquer tipo de danos indiretos ou especiais. Para obter o serviço de garantia para o seu produto, devolva o produto com o custo de envio para o seu centro de serviço, juntamente com o seu recibo (como prova de compra). Após a entrega, a FKA Brands Ltd reparará ou substituirá, dependendo do caso, o seu produto, com o custo de envio. A garantia é acessível através dos nossos Centros de Serviço. O serviço do produto nos nossos Centros de Serviço anula a garantia. Esta garantia não se aplica aos seus direitos legais. Para encontrar o seu centro de serviço HoMedics, visite www.homedics.co.uk/servicecentres

Substituição da bateria


O seu produto inclui uma bateria recarregável. O produto inclui uma bateria recarregável que é projetada para durar a vida útil do produto. Se a bateria precisar ser substituída, você pode comprar uma bateria substituta em qualquer loja de eletrônicos.

batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batteribyttjänst utanför garantin.

Batteriföreskrift

 Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designade insamlingspunkter.

WEEE-förklaring

 Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

3 ÅRS GARANTI


FKA Brands Ltd garanterer, att detta produkt inte innehåller fejl, hvad angår materialer eller håndværksmæssig kvalitet i en periode på 3 år fra købsdatoen, dog med de undtagelser, der er anført

nedenfor. Denne produktgaranti fra FKA Brands Ltd. dækker ikke skade forårsaget af forkert brug eller misbrug; ulykke; tilføjelse af et eventuelt uautoriseret tilbehør; ændring af produktet; eller et hvilket som helst andet forhold, som ligger uden for FKA Brands Ltd.'s kontrol. Nærværende garanti gælder kun, hvis produktet er købt og benyttet i Storbritannien / EU. Et produkt, der kræver ændring eller tilpasning for at gøre det i stand til at fungere i et andet land end det land, for hvilket det er konstrueret, fremstillet, godkendt og/eller autoriseret, eller reparation af produkter beskadiget af disse modifikationer, dækkes ikke af garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for nogen form for tilfældige, specielle eller følgeskader. For at opnå service på dit produkt iht. garantien skal du returnere produktet franko til dit lokale servicecenter sammen med dateret kvittering for dit køb (som købsbevis). FKA Brands Ltd. vil efter modtagelse enten reparere eller udskifte dit produkt og returnere det til dig franko. Garantien gælder kun, når service udføres af HoMedics Service Centre. Udførelse af service på dette produkt af andre end HoMedics Service Centre. ugyldiggør garantien. Denne garanti påvirker ikke dine lovmæssige rettigheder. Find dit lokale HoMedics Service Centre på www.homedics.co.uk/servicecentres

Udskiftning af Batteri

Din produktet indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

Batteridirektiv

 Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

WEEE forklaring

 Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

3 VUODEN TAKUU


FKA Brands Ltd takaa tuotteen virheetömyyden valmistus- ja tekovirheiden osalta 3 vuoden ajan ostohetkestä lähtien, alla lueteltuja tapauksia lukuun ottamatta. FKA Brands Ltd:n myöntämä tuotetakuu ei kata vahingosta tai väärinkäytöstä, onnettomuudesta, luvattomien laitteiden liittämisestä, tuotteeseen tehdyistä muutoksista johtuvia vaurioita eikä mitään muita olosuhteita, joita FKA Brands Ltd ei voi hallita. Takuu on voimassa ainoastaan jos tuote on hankittu ja sitä käytetään Yhdistyneen kuningaskunnan/EU:n alueella. Tämä takuu ei kata tuotetta, jota on muokattava tai mukautettava sen toimimiseksi muussa maassa kuin mihin laite on suunniteltu, valmistettu, hyväksytty ja/tai valtuutettu, tai joka vaatii korjauksia näiden muutosten takia. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa mistään välillisistä, epäsuorista tai erityisistä vahingoista. Takuun alaisia korjauksia varten tuote on toimitettava postimaksu maksettuna paikalliseen huoltoliikkeeseen yhdessä ostokuitin (ostotodistuksen) kanssa. Vastaanotettuaan tuotteen FKA Brands Ltd korjaa tai korvaa tuotteen harkintansa mukaisesti ja palauttaa sen ostajalle postimaksu maksettuna. Takuu on

voimassa ainoastaan HoMedicsin huoltoliikkeen kautta. Muiden kuin HoMedicsin huoltoliikkeiden käyttäminen johtaa takuun raukeamiseen. Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiin. Etsi HoMedicsin huoltoliike osoitteesta www.homedics.co.uk/servicecentres


Akun vaihto

Tuotteen mukana on ladattava akku, joka on suunniteltu kestävään yhtä pitkään kuin itse tuotteen mukana. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolisen akun korvaavasta toimituspalvelusta.

Akkuja koskeva direktiivi

 Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-selitys

 Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU maassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi

hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

3 LATA GWARANCJI

FKA Brands Ltd gwarantuje, że ten produkt będzie pozbawiony defektów wynikających z wad materiału i wykonania przez okres 3 lat od daty zakupu, z wyłączeniem przypadków opisanych poniżej. Niniejsza gwarancja na produkty FKA Brands Ltd nie obejmuje uszkodzenia spowodowanego przez niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem używanie, wypadki, podłączenie niezatwierdzonego akcesorium, modyfikację produktu lub jakiegokolwiek inne warunki pozostające poza kontrolą FKA Brands Ltd. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów zakupionych i używanych w Wielkiej Brytanii / UE. Produkt wymagający modyfikacji lub adaptacji w celu umożliwienia jego działania w jakimkolwiek kraju innym niż kraj, dla którego został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony i/lub autoryzowany, ani naprawa produktów uszkodzonych w wyniku tych modyfikacji nie są

objęte niniejszą gwarancją. Firma FKA Brands Ltd nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody uboczne, wynikowe czy szczególne. Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy zwrócić produkt, opłacając dostawę do lokalnego centrum napraw wraz z paragonem z datą (jako dowodem zakupu). Po otrzymaniu produktu FKA Brands Ltd naprawi go lub wymieni, odpowiednio do przypadku, i zwróci, opłacając dostawę. Naprawy gwarancyjne muszą być dokonywane wyłącznie przez centrum napraw HoMedics. Naprawianie tego produktu przez jakikolwiek inny podmiot poza centrum napraw HoMedics powoduje unieważnienie gwarancji. Niniejsza gwarancja nie narusza Państwa uprawnień ustawowych. Lokalne centrum napraw HoMedics można znaleźć na stronie internetowej www.homedics.co.uk/servicecentres

Wymiana baterii

Produkt został wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymianę baterii należy skontaktować się działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

Dyrektywa dot. baterii



Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

Objaśnienie WEEE



Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



Scan QR code to download
our free meditation guide

Homedics

Distributed in the UK by

FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

EU Importer

FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin D02AY28, Ireland

Customer Support: support@homedics.co.uk

IB-SS2700WH-1023-01

